

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 22 (1904)
Heft: 259

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . . . 8.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonniert werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 8.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich,
ausgenommen Sonn- und Feiertage.Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.Paraît 1 à 2 fois par jour,
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse**, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse**, Zurich, Bern, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Titre disparu (Abhanden gekommener Werttitel). — Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Spezifikation der gesetzlichen Barschaft; Wochensituation. — Banques d'émission suisses: Spécification de l'encaisse légale; Situation hebdomadaire.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Le juge de Sion, somme, conformément aux dispositions des articles 850 et s. du Code fédéral des obligations, le détenteur inconnu de l'action de la Société de consommation à Sion de Fr. 50, avec les coupons de dividende de 1902, n^o B 164, de produire ce titre à notre greffe à Sion, dans le délai de trois ans, à date de la première publication des présentes, faute de quoi l'annulation de ce titre sera prononcée.

Donné pour être publié trois fois dans la Feuille officielle suisse du commerce. (W. 52^e)

Sion, le 23 juin 1904.

Le principal absent: A. de Kalbermatten, vice-juge.

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

„GERMANIA“, Lebens-Versicherungs-Aktien-Gesellschaft zu Stettin.

Unter Aufhebung der bisherigen werden die Rechtsdomizile unserer Gesellschaft hiemit verzeigt:

Für den Kanton Luzern bei Herrn J. Wiederkehr, Lehrer, in Willisau.
Für den Kanton Uri bei Herrn H. Blättler, Gärtner, in Altdorf.
Für den Kanton Nidwalden bei Herrn Felix Bucher, Hafner, in Stans.
Für den Kanton Glarus bei Herrn Andreas Vordermann, Gastwirt, zum Schwert, in Glarus.
Für den Kanton Zug bei Herrn Carl Fövy, Hotelbesitzer, in Zug.
Zürich, den 23. Juni 1904.

Zentralbureau der „GERMANIA“ für die Schweiz,

(D. 81)

Der Direktor: K. Lindt.

„GERMANIA“, Compagnie anonyme d'assurances sur la vie, à Stettin.

Les domiciles juridiques de notre compagnie ont été transférés:

Pour le Canton de Fribourg à Monsieur Charles Grand, instituteur, à Romont.
Pour le Canton de Tessin à Monsieur Andrea Anastasi, négociant, à Lugano.
Pour le Canton de Neuchâtel à Monsieur Ernest Schmid, négociant, à La Chaux-de-Fonds. (D. 82)
Zurich, le 23 juin 1904.

Bureau Central de la „GERMANIA“ pour la Suisse,

Le directeur: K. Lindt.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1904. 20. Juni. Die Firma Fz. Allgäuer in Hellbühl-Neuenkirch (S. H. A. B. Nr. 126 vom 24. Oktober 1883, pag. 342) ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

20. Juni. Inhaber der Firma X. Allgäuer in Hellbühl-Neuenkirch ist Xaver Allgäuer, von Rothenburg, in Hellbühl-Neuenkirch. Wirtschaft und Spezeriehandlung.

21. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Bosshard & Cie. (S. H. A. B. Nr. 204 vom 10. August 1895, pag. 854) in Luzern ist infolge Verzehrs der Inhaber und Auflösung erloschen.

21. Juni. Küssereigenossenschaft Tann & Zopfberg in Sohenkon (S. H. A. B. Nr. 408 vom 7. Dezember 1901, pag. 1630). An der Genossenschaftsversammlung vom 23. April 1903 wurden an Stelle der 3 ausgetretenen Vorstandsmitglieder Anton Heller, Josef Gilli und Josef Widmer gewählt: als Präsident: Michael Marbach-Ling, von Geunsee, in Zopfberg; als Aktuar: Eduard Muri, von Winikon, in Tann; als Kassier: Johann Gilli, von Sohenkon, in Zopfberg.

21. Juni. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma R. Rössli & Sohn in Escholzmatt (S. H. A. B. Nr. 287 vom 31. Juli 1902, pag. 1144) ist mit 21. Juni 1904 der Gesellschafter Rudolf Rössli, Sohn, ausgetreten. Der übrige Kollektivgesellschaft Robert Rössli, Vater, übernimmt Aktiven und Passiven und führt das Geschäft unter der Firma Rob. Rössli weiter. Zigarrenfabrikation.

22. Juni. Inhaber der Firma Jos. Krell in Triengen ist Josef Krell von und in Triengen. Bäckerei, Mehl- und Futtermittel-Handlung.

22. Juni. Die Firma Alb. Schubiger in Luzern (S. H. A. B. Nr. 328 vom 8. Dezember 1896, pag. 1349 und dortige Verweisung) ist infolge Verzehrs des Inhabers mit der an Albert Schubiger, jun. erteilten Prokura erloschen.

Albert Schubiger, jun., Emil Schubiger, Elise und Frida Schubiger, alle von Uznach, in Luzern, haben unter der Firma A. Schubiger & Co. in Luzern eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 15. Juni 1904 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Alb. Schubiger» übernommen hat. Albert Schubiger, jun. ist unbeschränkt haftender Teilhaber, die übrigen genannten Personen sind Kommanditäre und zwar Emil Schubiger mit dem Betrage von Fr. 20,000 (Franken zwanzigtausend) und Elise und Frida Schubiger mit dem Betrage von je Fr. 10,000 (Franken zehntausend). Den Kommanditären ist Einzelprokura erteilt. Sanitäts- und Gummiwaren en gros und en détail, Vertretungen auf diese und verwandte Waren. Kapellgasse 9.

22. Juni. Die Firma Alb. Schubiger Kürschner in Luzern (S. H. A. B. Nr. 328 vom 8. Dezember 1896, pag. 1349 und dortige Verweisung) verlegt ihr Geschäftslokal nach Schweizerhofquai 1 und verzeigt als Geschäftsnatur: Pelzwaren-Konfektion, Rauchwaren en gros und en détail zum Löwen (au Lion) (the Lion fur store).

23. Juni. Die Firma Jac. Heller in Wolhusen (S. H. A. B. Nr. 6 vom 22. Januar 1883, pag. 38) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

23. Juni. Inhaber der Firma X. Pfäfli-Herzog z. Kreuz in Triengen ist Xaver Pfäfli-Herzog, von und in Triengen. Gasthof zum Eidg. Kreuz. Drogenhandlung.

23. Juni. Die Firma Ged. Berger in Luzern (S. H. A. B. Nr. 124 vom 4. April 1901, pag. 493) verzeigt als weitere Geschäftsnatur: Betrieb des Hotel und Pension Hertenstein, Weggis.

23. Juni. Die Firma Villa Maria Pension des Alpes, Frau Berger in Luzern (S. H. A. B. Nr. 75 vom 4. März 1901, pag. 297) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

23. Juni. Die Firma Julius Achermann in Entlebuch (S. H. A. B. Nr. 247 vom 4. September 1896, pag. 1015) ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

24. Juni. Die Firma Schweizerische Farbholz- & Imprägnierungsfabrik A. G. in Hochdorf, mit Sitz in Hochdorf (S. H. A. B. Nr. 465 vom 17. Dezember 1903, pag. 1857), erteilt ferner Kollektivprokura an Alfred Anderegg, von Peterzell, in Hochdorf, in dem Sinne, dass derselbe mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten zur Firmazeichnung befugt ist.

24. Juni. Unter dem Namen Katholikenverein der Stadt Luzern besteht mit Sitz in Luzern ein Verein, als Glied des kantonalen und schweizerischen Katholikenvereins, zum Zwecke der Bewahrung und Erhaltung des hl. Glaubens, der eifrigen Betätigung desselben, der Wahrung der Rechte und Freiheit der Kirche, der grundsätzlichen Stellungnahme der Katholiken im öffentlichen Leben und zu den sozialen Bestrebungen, der Förderung der kirchlichen Interessen und der Pflege katholischer Wissenschaft und Kunst. Die Statuten datieren vom 13. Dezember 1896 und sind am 7. September 1903 teilweise revidiert worden. Jeder Katholik, ohne Unterschied des Geschlechtes, der einen guten Leumund genießt, kann dem Vereine beitreten. Die Mitglieder übernehmen die statutarischen Verpflichtungen, sowie die Leistung eines jährlichen Beitrages von mindestens Fr. 1. 20. Die Mitgliedschaft erlischt durch Austritt, der jederzeit erfolgen kann, Nichtbezahlung des jährlichen Beitrages und Ausschluss. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur dessen Vermögen. Ein Vorstand von sieben Mitgliedern leitet den Verein und vertritt ihn nach aussen. In dessen Namen führen der Präsident oder Vizepräsident in Kollektivzeichnung mit dem Aktuar die verbindliche Unterschrift für den Verein. Präsident ist Heinrich Stocker, von Gunzwil, Vizepräsident ist Joh. Ulrich Joos, von Untervaz, und Aktuar ist Josef Räber-Hauser, von und alle in Luzern.

24. Juni. Aktiengesellschaft der Möbel- & Parquetfabrik von Robert Zemp in Luzern, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 375 vom 21. Oktober 1902, pag. 1497, und dortige Verweisung). In der Generalversammlung vom 4. Dezember 1903 sind die Statuten revidiert worden, wodurch folgende publizierten Tatsachen eine Aenderung erleiden. Das bisherige Aktienkapital von Fr. 200,000 wird in ein Stammaktienkapital umgewandelt und ein Prioritätsaktienkapital von Fr. 100,000 geschaffen, eingeteilt in 200 Prioritätsaktien, auf den Namen lautend, à Fr. 500. In der Generalversammlung vom 29. April 1904 ist sodann die Zeichnung und vollständige Einzahlung dieses neu begebenen Prioritätsaktienkapitals konstatiert worden, wodurch der abgeänderte, bezw. neue § 4 perfekt geworden ist. Aus der Zweckumschreibung werden die transitorischen Bestimmungen der ersten Statuten weggelassen und es lautet der Zweck nunmehr: Betrieb der im Jahre 1897 von der Firma Robert Zemp in Luzern erworbenen Möbel- und Parquetfabrik in Emmenbrücke nebst Zubehörenden, sowie der Betrieb verwandter Geschäftszweige. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

25. Juni. Volksbank in Luzern, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 276 vom 21. Juli 1902, pag. 1101, und dortige Verweisung). Von der ihm durch die revidierten Statuten vom 15. März 1902 erteilten Ermächtigung, das Aktienkapital von Fr. 500,000 auf eine Million zu erhöhen, hat der Verwaltungsrat teilweise Gebrauch gemacht und den Betrag von Fr. 250,000, eingeteilt in 1250 Inhaber-Aktien à Fr. 200 begeben. Die Zeichnung und vollständige Einzahlung dieser Emission ist in der Generalversammlung vom 12. März 1904 konstatiert worden. Das Aktienkapital

beträgt daher Fr. 750,000 (Franken siebenhundert und fünfzigtausend) und ist eingeteilt in 3750 Inhaberaktien à Fr. 200.

25. Juni. Es werden von Amteswegen nachfolgende Firmen gelöscht:
Kämpf Fr. Xaver in Sursee (S. H. A. B. Nr. 70 vom 15. Mai 1883, pag. 559) infolge Ablebens des Inhabers und Nichtexistenz von Erben.

Michael Feil in Sursee (S. H. A. B. Nr. 117 vom 13. Mai 1893, pag. 472) infolge Wegzuges des Inhabers, unbekannt wohin.

25. Juni. Inhaber der Firma **Th. Müller z. Rössli** in Triengen ist **Theodor Müller**, von und in Triengen. Gasthaus zum Rössli.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

Nr. 17386. — 24. Juni 1904, 6 Uhr.

H. & P. Sauermann, Kaufleute,
 Blaich bei Kulmbach (Deutschland).

Schinken.

SAUERMAN'S DELICATESS SAFTSCHINKEN

Nr. 17387. — 24. Juni 1904, 6 Uhr.

J. Deutschbein, Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Fabrik,
 Euskirchen (Deutschland).

Sicherheitsnadeln.

Prima Donna

Nr. 17388. — 25. Juni 1904, 8 Uhr.

Mor Fekete, Kaufmann,
 Wien (Oesterreich).

Reduktionspillen für Fettleibige.



Nr. 17389. — 25. Juni 1904, 10 h.

de Lavallaz & Co, Manufacture de Tabacs et Cigares à Monthey,
 Monthey (Suisse).

Tabacs et cigares.



de Lavallaz & Co

Nr. 17390. — 25. Juni 1904, 8 h.

Bourquin, Sauter & Co, fabricants,
 Bienne (Suisse).

Mouvements, cadrans, boîtes et étuis de montres.

LA PALOMA

Nr. 17391. — 25. Juni 1904, 8 h.

Frictionless Metal Co, fabrique,
 Richmond (Virginie, Etats-Unis A. du N.).

Métal pour coussinets.

NAUTILUS

Nr. 17392. — 25. juin 1904, 8 h.

Thélin, Mégevand & Co, fabricants,
 Genève-Petit Saconnex (Suisse).

Machines magnéto- et dynamo-électriques, accumulateurs électriques, appareils d'éclairage, appareillage électrique, appareils d'allumage pour moteurs à explosions.

„Comète”

Nr. 17393. — 25. juin 1904, 5 h.

Torrilhon & Co, fabricants,
 Paris (France).

Bandes en caoutchouc et caoutchoutées pour roues de voitures.

B & S. BIE S.G.D.G. TORRILHON & Co

Spezifikation der gesetzlichen Barschaft bei den schweizer. Emissionsbanken
 Spécification de l'encaisse légale chez les banques d'émission suisses
 auf den 25. Juni 1904 — au 25. juin 1904.

N°	Firma — Raison sociale	Gold — Or		Silver — Argent	
		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	6,505,980	—	822,410	—
2	Basellandschaftliche Kantonalbank, Liestal	1,176,430	—	127,780	—
3	Kantonalbank von Bern, Bern	10,011,885	—	1,683,265	—
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	810,725	—	31,175	—
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	7,390,340	—	529,845	—
6	Crédit agricole et industriel de la Broye, Estavayer	440,835	—	8,960	—
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	2,415,065	—	270,405	—
8	Aargauische Bank, Aarau	2,549,940	—	294,660	—
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	440,105	—	91,775	—
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,801,100	—	46,370	—
11	Thurgauische Hypothekbank, Frauenfeld	493,510	—	96,520	—
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	1,721,430	—	111,250	—
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	2,722,810	—	417,695	—
14	Banque du commerce, Genève	10,436,465	—	349,005	—
15	Appenzell A.Rh. Kantonalbank, Herisau	1,341,795	—	57,175	—
16	Bank in Basel, Basel	11,463,480	—	1,060,000	—
17	Bank in Luzern, Luzern	2,200,895	—	287,820	—
18	Zürcher Kantonalbank, Zürich	21,048,160	—	761,700	—
19	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	1,469,585	—	59,875	—
20	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	587,665	—	46,810	—
21	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	4,848,940	—	212,950	—
22	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	608,290	—	24,700	—
23	Kantonale Spar- u. Leihkasse v. Nidwalden, Stans	432,460	—	13,500	—
24	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	8,238,470	—	57,680	—
25	Banque commerciale neuchâteloise, Neuchâtel	3,257,530	—	47,000	—
26	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	1,044,335	—	90,070	—
27	Glarner Kantonalbank, Glarus	1,170,520	—	129,090	—
28	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	2,215,475	—	229,935	—
29	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	414,510	—	10,220	—
30	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	1,165,160	—	160,735	—
31	Credito Ticinese, Locarno	915,340	—	13,220	—
32	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	2,167,540	—	39,165	—
33	Zuger Kantonalbank, Zug	800,055	—	24,005	—
34	Banca popolare di Lugano, Lugano	1,378,325	—	280,240	—
35	Basler Kantonalbank, Basel	4,468,060	—	81,395	—
36	Appenzell I.Rh. Kantonalbank, Appenzell	415,050	—	2,955	—
Depositem bei der Abrechnungsstelle		116,038,160	—	8,464,995	—
Dépôt à la chambre de compensation		1,640,000	—	—	—
Gesetzliche Barschaft		116,728,450	—	8,464,995	—
Encaisse légale		—	—	—	—

Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken.
 Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. — Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Zirkulat.		Totaler Barvorrat		Ungedeckte Zirkul.		Verfügb. Barsch.	
	1903	1902	1903	1902	1903	1902	1903	1902
Durchschn. - Moyenne	207,301	206,284	118,681	114,331	88,670	91,393	29,904	25,206
Maxima	228,035	228,361	121,993	119,330	110,870	114,015	36,780	32,748
Minima	193,770	184,371	114,968	111,471	72,568	67,232	20,998	18,617
I. Quartal								
1. trimestre								
Durchschn. - Moyenne	208,781	204,946	118,008	119,953	91,725	84,993	26,786	30,421
Maxima	280,488	228,035	119,879	121,383	114,642	110,670	30,673	34,059
Minima	198,055	198,770	115,781	117,366	78,176	72,568	19,981	22,095
II. Quartal								
2. trimestre								
2. April - 2. April	218,074	207,011	114,887	114,994	103,187	92,017	23,682	27,949
9. April - 9. April	211,537	203,548	115,524	115,023	98,013	88,525	25,025	28,408
16. April - 16. April	208,998	201,834	116,241	115,877	92,755	85,967	26,193	29,628
23. April - 23. April	211,418	206,725	116,408	116,378	95,005	90,347	26,300	29,819
30. April - 30. April	221,824	213,682	118,980	114,968	105,664	98,714	24,078	26,181
7. Mai - 7. Mai	217,010	207,834	118,169	115,357	100,841	92,477	24,532	27,485
14. Mai - 14. Mai	214,649	204,293	115,885	115,226	98,764	89,067	24,466	28,300
21. Mai - 21. Mai	211,552	198,293	118,059	117,232	93,493	81,001	27,645	30,987
28. Mai - 28. Mai	214,283	204,773	116,796	116,773	97,487	88,000	26,413	29,855
4. Juni - 4. Juni	209,945	199,763	116,727	118,795	93,218	80,968	26,705	32,202
11. Juni - 11. Juni	206,791	195,793	117,688	119,334	88,103	76,459	28,089	33,907
18. Juni - 18. Juni	204,279	194,287	123,755	119,479	80,524	74,758	34,500	34,843
25. Juni - 25. Juni	209,159	201,846	125,193	119,821	88,966	82,025	35,623	33,181

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 25. Juni 1904.
Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 25 juin 1904.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzliche Barschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Abrechnungsstelle Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir à la chambre de compensation		Noten anderer schweis. Emissionsbanken Billets d'autres banques d'émission suisses		Uebrig Kassabestände Autres valeurs en caisse		Total	
		Emission	Circulation	Gesetzl. Notendeckg. 60% d. Zirkulation Couverture légale des billets 60% de la circulation	Frei verfügbarer Teil Partie disponible	in Kassa En caisse	Bei d. Abrechnungsstelle Compte B A la chambre de compensation Compte B				
		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	12,950,000	12,918,100	5,167,240	2,166,480	199,500	14,914	114,361	82	7,662,495	45
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	2,875,000	2,754,700	1,101,880	210,580	64,800	6,888	20,823	95	1,404,922	90
3	Kantonalbank von Bern, Bern	18,720,000	18,095,700	7,238,280	4,495,460	1,854,100	22,165	101,278	50	13,711,279	32
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,850,000	1,838,200	785,280	140,220	167,450	1,719	162,189	05	1,186,858	80
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	16,650,000	16,446,100	6,578,040	1,368,065	403,300	53,488	10,707	35	8,413,551	25
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	925,000	915,650	866,260	83,585	43,600	4,631	2,764	17	505,791	07
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	4,750,000	4,584,200	1,833,680	851,880	274,700	30,637	227,428	60	3,218,325	87
8	Aargauische Bank, Aarau	5,550,000	5,428,800	2,171,320	673,480	113,400	21,929	90,816	49	8,010,745	56
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	950,000	917,550	367,020	165,010	498,900	4,007	121,535	25	1,155,873	16
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	2,859,350	2,804,200	1,121,690	226,790	291,800	8,685	82,233	33	1,731,189	07
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	1,010,000	931,150	372,460	219,720	240,300	1,231	146,273	10	979,934	25
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	3,800,000	3,746,100	1,493,440	422,720	269,900	24,591	23,518	69	2,179,170	15
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	5,700,000	5,458,050	2,183,220	967,245	431,450	19,383	246,480	36	3,847,778	81
14	Banque du Commerce, Genève	23,400,000	22,429,750	8,971,900	1,813,860	844,700	43,179	122,768	18	11,796,407	50
15	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank, Herisau	2,800,000	2,771,650	1,108,660	290,760	133,900	4,642	24,706	68	1,562,669	41
17	Bank in Basel, Basel	22,450,000	22,069,200	8,827,680	4,037,300	1,746,050	261,154	42,942	31	14,915,126	60
18	Bank in Luzern, Luzern	4,750,000	4,634,800	1,853,920	680,875	235,300	1,380	212,701	04	3,047,976	05
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	27,750,000	26,284,050	10,513,820	11,524,220	1,973,980	913,950	491,165	07	25,416,905	69
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	3,853,800	3,824,450	1,285,780	241,880	180,450	15,582	39,894	55	1,763,337	18
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,425,000	1,417,100	566,840	70,935	130,650	12,224	692	70	731,242	30
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	11,100,000	10,815,050	4,326,020	743,870	120,000	119,975	83,897	94	5,343,763	41
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	1,425,000	1,415,950	566,380	69,110	34,650	1,613	6,165	01	676,918	11
28	Kant. Spar- u. Leihkasse von Nidw., Stans	987,500	928,000	370,400	76,560	38,800	2,630	11,868	36	498,528	63
30	Banque canton. neuchâteloise, Neuchâtel	7,600,000	7,495,200	2,998,080	288,720	824,350	282,706	13,563	52	4,407,420	04
31	Banque commerc. neuchâtel, Neuchâtel	7,370,000	7,340,700	2,936,280	369,700	99,550	27,337	18,637	96	8,451,495	07
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	2,375,000	2,304,550	921,820	244,585	187,350	60,912	41,952	30	1,466,619	55
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	2,300,000	2,260,850	900,140	402,970	88,000	7,758	87,760	49	1,386,618	90
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	4,750,000	4,685,000	1,874,000	561,220	406,850	7,080	50,674	56	2,919,275	08
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	925,000	912,700	365,080	63,660	35,650	4,980	18,982	53	453,342	65
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	2,794,000	2,798,100	1,117,240	206,935	67,000	9,261	1,383	80	1,401,840	39
37	Crédito Ticinese, Locarno	2,137,500	2,078,800	831,520	98,040	76,300	11,407	65,706	92	1,032,974	41
38	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	4,625,000	4,567,100	1,826,810	384,665	168,050	26,706	14,560	60	2,421,022	—
39	Zuger Kantonalbank, Zug	2,759,700	2,759,300	1,115,720	326,540	142,000	1,276	27,775	82	1,618,311	87
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	3,748,000	3,741,950	1,496,760	192,485	95,750	122	39,404	06	1,824,431	98
41	Basler Kantonalbank, Basel	9,250,000	9,198,600	3,675,440	871,615	241,150	8,044	63,981	10	4,869,180	34
42	Appenzell A.-Rh. Kant.-Bank, Appenzell	955,000	952,850	381,140	37,865	59,050	6,187	4,655	70	488,898	25
Stand am 18. Juni 1904		229,614,350	223,925,200	89,570,080	35,623,865	12,720,000	2,045,972	2,677,673	42	142,637,091	02
Etat au 18 juin		229,614,350	223,925,200	89,570,080	35,623,865	12,720,000	2,045,972	2,677,673	42	142,637,091	02
		+ 1,005,800	+ 786,550	+ 314,650	+ 1,123,486	+ 3,566,200	+ 527,648	+ 533,867	30	+ 2,121,886	05

Ausgewiesene Zirkulation

Circulation accusée

Noten in Kassa der Banken

u. bei der Abrechnungsstelle in Konto B

Billets chez les banques et à la chambre de compensation en compte B

Noten in Händen Dritter

Billets en mains de tiers

Stand am 18. Juni 1904

Etat au 18 juin

Noten in Händen Dritter

Billets en mains de tiers

Gesetzliche Barschaft

Espèces légales en caisse

Ungedekte Zirkulation

Circulation non couverte

Stand am 18. Juni 1904

Etat au 18 juin

Gold — Or

Silber — Argent

Gesetzl. Barschaft

Encaisse métallique

Stand am 18. Juni 1904

Etat au 18 juin

Fr. 80,523,490.

Fr. 123,755,340.

† Wovon für Fr. 845,150. — beim Inspektorat der Emissionsbanken deponiert. — Dont fr. 845,150. — déposée à l'inspectorat des banques d'émission.

Spezieller Ausweis der schweizerischen Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.

Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.)

Vom 25. Juni 1904. — Du 25 juin 1904.

(Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten-Emission Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi				Total
			Noten und Banken in Kassa u. b. d. Abrechnungsstelle, Konto B Billets d'autres banques et avoir à la chambre de compensation, comptes B	Check, (inner 8 Tagen gültig) Depot- u. Kasse-scheine von Banken Chèques, bons de caisse et de dépôt de banques, échéant dans les 8 jours	Innert 4 Monaten fällige — Échéant dans les 4 mois	Schweizer Wechsel Effets sur la Suisse	
5	Bank in St. Gallen	16,650,000	456,788. 90	—	6,552,064. 58	413,528. 86	11,737,430. 84
14	Banque du Commerce, à Genève	23,400,000	587,879. 82	—	8,425,937. 55	2,565,276. 30	16,677,644. 52
17	Bank in Basel	22,450,000	2,007,204. 29	—	10,598,482. 16	1,167,265. 25	21,498,695. 95
31	Banque commerciale neuchâteloise	7,870,000	126,887. 09	—	6,085,632. 95	86,564. 15	7,278,262. 29
Stand am 18. Juni 1904		69,870,000	8,478,709. 60	—	31,682,067. 24	4,282,634. 56	57,237,033. 61
Etat au 18 juin		69,890,000	4,407,659. 75	—	30,786,659. 79	4,198,932. 49	56,397,569. 98
		+ 480,000	— 928,950. 15	—	+ 875,407. 45	+ 83,702. 07	+ 839,464. 82

Aktiven — Actif				Passiven — Passif			
Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Barschaft Espèces ayant cours légal	Notendeckung u. Art. 15 d. Gesetzes Couverture des billets en vertu de l'art. 15 de la loi	Uebrig kurzfristige dispon. Guthaben Autres créances disponibles à court échéance	Total	Noten Zirkulation Billets en circulation	In längst 8 Tagen zahlbare Schulden Engagements échéant dans les huit jours
5	Bank in St. Gallen	7,946,105. —	11,787,430. 84	426,814. 80	20,160,350. 14	16,445,100	947,676. 52
14	Banque du Commerce, à Genève	10,785,760. —	16,677,644. 52	1,314,874. 08	28,778,278. 60	22,429,750	3,348,498. 45
17	Bank in Basel	13,864,980. —	21,498,695. 95	1,639,131. 30	36,992,807. 25	22,069,200	7,558,499. 24
31	Banque commerciale neuchâteloise	8,305,980. —	7,273,262. 29	111,709. 87	10,690,952. 16	7,340,700	515,034. 12
Stand am 18. Juni 1904		34,908,825. —	57,237,033. 60	3,492,529. 55	95,632,368. 15	68,284,750	11,364,158. 38
Etat au 18 juin		34,256,525. —	56,397,569. 28	3,388,626. 82	94,637,721. 10	67,925,950	9,766,829. 04
		+ 646,300. —	+ 839,464. 32	— 491,097. 27	+ 994,667. 05	+ 358,800	+ 1,607,329. 29

† Ohne Fr. 27,929. 58 Scheidemünzen und nicht tarifirte fremde Münzen. — † Sans fr. 27,929. 58 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

25. Juni 1904. — Offizieller Diskontsatz der schweizerischen Emissionsbanken: 4 %/o, gültig seit 22. Januar 1904.

25 juin 1904. — Taux d'escompte officiel des banques d'émission suisses: 4 %/o, valable depuis le 22 janvier 1904.

Gotthardbahngesellschaft.**X. Auslosung von 3½ % Obligationen,
rückzahlbar am 30. September 1904.**

Bei der nach Massgabe der Bedingungen für das 3½ % Anleihen vom 1. April 1895 am 22. Juni abhin in Gegenwart eines beeidigten Beamten vorgenommenen zehnten Auslosung sind folgende Obligationen-Nummern gezogen worden:

340 Obligationen Lit. A. von Fr. 500.—

Nr. 13941—13960	Nr. 59141—59160
„ 21201—21220	„ 61961—61980
„ 28601—28620	„ 63441—63460
„ 31281—31300	„ 74961—74980
„ 37841—37860	„ 80661—80680
„ 39941—39960	„ 84381—84400
„ 40081—40100	„ 90701—90720
„ 41681—41700	„ 90821—90840
„ 52701—52720	

250 Obligationen Lit. B von Fr. 1000.—

Nr. 2611—2620	Nr. 38881—38890
„ 3481—3490	„ 40481—40490
„ 3871—3880	„ 50501—50510
„ 5401—5410	„ 53041—53050
„ 14501—14510	„ 54751—54760
„ 23681—23690	„ 54771—54780
„ 23951—23960	„ 56291—56300
„ 24751—24760	„ 57461—57470
„ 26341—26350	„ 61211—61220
„ 27481—27490	„ 64011—64020 (1527)
„ 28761—28770	„ 71151—71160
„ 28901—28910	„ 71581—71590
„ 28951—28960	

Die Rückzahlung dieser Obligationen erfolgt zum Nennwerte kostenfrei gegen Einlieferung der Titel und der nicht verfallenen Zinscoupons Nr. 20 bis 24, samt Talon, vom 30. September 1904 ab bei unsern gewohnten Zahlstellen in der Schweiz und Deutschland.

Die Verzinsung dieser Obligationen hört mit dem 30. Sept. 1904 auf.

Noch ausstehend von früherer Verlosung: die Obligationen Nr. 3101, 30061, 30064, 30068, 31701—31707, 31710—31713, 92171—92176 Lit. A von Fr. 500.— und die Obligation Nr. 19502 Lit. B von Fr. 1000.—, abzuliefern mit Coupons per 31. März 1904, und folgenden, nebst Talon.

Luzern, den 24. Juni 1904.

Die Direktion.

Gotthardbahn-Gesellschaft.

Die in der Generalversammlung der Aktionäre vom 25. ds. für das Jahr 1903 auf 6,80 % festgesetzte Dividende wird von heute an sowohl an unserer Hauptkasse in Luzern als bei unseren übrigen gewohnten Zahlstellen in der Schweiz, Deutschland und Italien mit Fr. 34 per Aktie (in Deutschland zum ungefähren Tageskurse der Schweizerfranken) gegen Ablieferung des betreffenden Coupons spesenfrei ausbezahlt.

Die Coupons müssen mit Nummernverzeichnissen eingereicht werden, zu welchen Formulare bei den Zahlstellen bezogen werden können.

Luzern, den 26. Juni 1904.

1528

Die Direktion.

A. G. Hotel Rigi-Kaltbad.

4¼ % Anleihen I. Hypothek vom Jahre 1896.

III. Amortisations-Ziehung.

Die nachfolgend aufgeführten 42 Obligationen wurden gemäss Amortisationsplan zur Rückzahlung per

31. Dezember 1904 ausgelost:

Nr. 17, 101, 126, 149, 180, 216, 227, 235, 338, 344, 393, 399, 411, 463, 496, 530, 532, 552, 569, 571, 587, 591, 611, 623, 683, 702, 710, 740, 770, 779, 781, 813, 837, 845, 880, 893, 957, 961, 965, 973, 984, 989.

Diese Titel sind in Begleit sämtlicher Coupons, beginnend mit Nr. 9 u. ff., auf den Rückzahlungstermin bei der Bank in Luzern oder bei der Spar- & Leihkasse Bern zur Einlösung zu präsentieren; deren Verzinsung hört mit 31. Dezember 1904 auf. (1524.)

Luzern, den 25. Juni 1904.

Aus Auftrag:

Bank in Luzern.

Fabrik-Verkauf.

Alterswegen ist eine in flottem Betrieb sich befindliche Fabrik der Metallbranche

zu verkaufen.

Die Fabrik befindet sich in verkehrsreicher Stadt der Zentral-Schweiz. Rendite nachweisbar. Absatz gesichert. Erforderliches Kapital 70,000 Francs.

Solide Bewerber (Vermittler ausgeschlossen) belieben sich unter Chiffre Z L 5386 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich, zu melden. (1526)

Buchdruckerei H. JENT in Bern. — Imprimerie H. JENT, à Berne.

**Compagnie du chemin de fer
Montreux-Oberland Bernois**

(par le Simmenthal).

La Compagnie du Chemin de fer Montreux-Oberland Bernois (par le Simmenthal) avise les porteurs d'obligations Montreux-Montbovon de l'emprunt du 15 avril 1902 d'un million de francs,

qu'elle dénonce cet emprunt pour son remboursement

le 1^{er} octobre prochain.

Les porteurs de ces obligations auront le droit de souscrire par préférence à des titres de même somme faisant partie de l'emprunt de 7 millions, 4½ %, contracté par la Compagnie Montreux-Oberland Bernois avec hypothèque en premier rang sur la ligne entière de Montreux à Zweisimmen, à raison d'une obligation Montreux-Oberland Bernois, pour une obligation Montreux-Montbovon.

Le remboursement des obligations Montreux-Montbovon aura lieu en même temps que le paiement du coupon n° 5 aux domiciles suivants, où les porteurs pourront aussi faire leur déclaration de souscription aux nouveaux titres.

Domiciles. A Montreux: Banque de Montreux, [1534]
à Berne: Banque cantonale de Berne.

Montreux, le 27 juin 1904.

Compagnie du Chemin de fer Montreux-Oberland Bernois:
La direction.

Société immobilière de l'Avenue Louis Ruchonnet A, à Lausanne**L'assemblée générale extraordinaire**

des actionnaires est convoquée pour le lundi, 11 juillet 1904, à 2½ heures après-midi, en l'étude du notaire Bugnon, Place St-François n° 16, à Lausanne.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration. (1530;)
- 2° Ratification d'achat d'immeubles et d'emprunts.
- 3° Nomination de nouveaux administrateurs.
- 4° Divers.

Lausanne, le 25 juin 1904.

Le conseil d'administration.

Société immobilière de l'Avenue Louis Ruchonnet B, à Lausanne**L'assemblée générale extraordinaire**

des actionnaires est convoquée pour le lundi, 11 juillet 1904, à 3½ heures après-midi, en l'étude du notaire Bugnon, Place St-François n° 16, à Lausanne.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration. (1531;)
- 2° Ratification d'achat d'immeubles et d'emprunts.
- 3° Nomination de nouveaux administrateurs.
- 4° Divers.

Lausanne, le 25 juin 1904.

Le conseil d'administration.

Société immobilière de l'Avenue Louis Ruchonnet C, à Lausanne**L'assemblée générale extraordinaire**

des actionnaires est convoquée pour le lundi, 11 juillet 1904, à 4½ heures après-midi, en l'étude du notaire Bugnon, Place St-François n° 16, à Lausanne.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration. (1529;)
- 2° Ratification d'achat d'immeubles et d'emprunts.
- 3° Nomination de nouveaux administrateurs.
- 4° Divers.

Lausanne, le 25 juin 1904.

Le conseil d'administration.

Aelteres, gut eingeführtes Geschäft der Farben- und Lackbranche in grös. Schweizerstadt ist Verhältnisse halber günstig (1521;)

zu verkaufen.

Jahresumsatz ca. Fr. 100,000. Flotte Rendite nachweisbar. — Offerten unter Chiffre O F 6755 an Orell Füssli-Annoncen, in Zürich.

Associé

Une importante fabrique de boîtes de montres acier et métal, bien située et pouvant résister à toute concurrence, cherche, pour donner plus d'extension à l'exploitation, à entrer en relations avec fabrique ou fabricant du même genre, sérieux et énergique, pour se réunir. Place et force suffisantes. Affaire sérieuse. (1517.)

Offres sous chiffres H 1410 D à Haasenstein & Vogler, Delémont.

Vertrauens-Stellung

oder Kassierer-Posten, pp. auch literar. Beschäft. sucht erf. weitger. gewissenh. Herr, verh., Ende 30, kautionsfähig, gute Fam., mit Kennt. in den 4 Hauptsprachen, Stenogr. bei besch. Anspr., event. vorl. Vol.-Stellung. — Offerten unter Z A 5376 an Rudolf Mosse, Zürich. (1523;)

Commis.

Ein strebsamer, zuverlässiger und militärfreier Mann, der schon mehrere Jahre in der Eisenbranche als Magaziner und Spediteur tätig war, sucht passende Stelle. Eintritt sofort.

Offerten erbeten sub Z Y 5399 an Rudolf Mosse, Zürich. (1522;)

Amerik. Buchführung lehrt gründlich durch Unterrichtsbücher. Erfolg garantiert. Verl. Sie Gratisprospekt. H. Frisch, Bücherexperte, Zürich.

Rudolf Mosse, Zürich-Bern, Annoncen-Expedition.